

# Fuentes para el estudio de la influencia de la frontera en el proceso de conformación de Cárdenas, al sur de Nicaragua.

---

*MSc. Enrique Rivas Rivas*

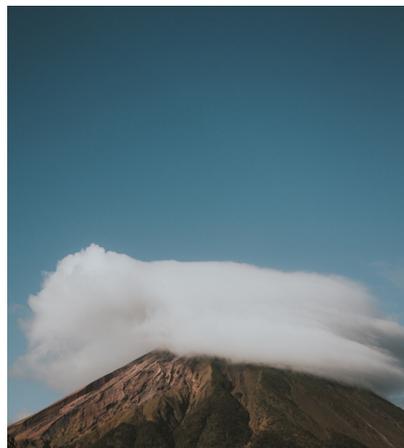
# Fuentes para el estudio de la influencia de la frontera en el proceso de conformación de Cárdenas, al sur de Nicaragua.

Copyright © 2018 UNAN-Managua  
Todos los Derechos Reservados.



MSc. Enrique Rivas Rivas<sup>1</sup>.  
Docente del Departamento de Geografía,  
UNAN -Managua.  
ID Orcid: <https://orcid.org/0000-0001-6946-7643>  
enrique.rivas@unan.edu.ni

Recibido: 09/09/2018  
Aceptado: 22/10/2018



Sources for the study of the influence of the border in the process of conformation of Cárdenas, in the south of Nicaragua

## RESUMEN

Las fuentes de información, su calidad y disponibilidad son esenciales para el desarrollo de los procesos de investigación. Al abordar el tema de la frontera y su influencia en conformación de la localidad de Cárdenas en Rivas, Nicaragua se hace uso obligatorio de las fuentes de información disponibles para el enriquecimiento de los aspectos teóricos de la investigación, los que se complementan y fundamentan con los datos recopilados en campo. Este artículo realiza un análisis de las fuentes encontradas que ayudan a sustentar los aspectos teóricos relacionados con esta localidad nicaragüense y que por su naturaleza fronteriza está rodeada de aspectos relevantes que valen la pena rescatar. Este artículo escrito nace como parte de la investigación doctoral titulada: **Influencia de la frontera en la dinámica del proceso de conformación local de Cárdenas, en la región histórica de Rivas**, Nicaragua del programa de doctorado en Historia con mención en estudios regionales y locales transdisciplinarios de la UNAN-Managua.

## ABSTRACT

The sources of information, their quality and availability are essential for the development of research processes. When addressing the issue of the border and its influence in shaping the town of Cárdenas in Rivas, Nicaragua, the available sources of information are used to enrich the theoretical aspects of the research, which complement and support the data collected in the field. This article makes an analysis of the sources found that help to support the theoretical aspects related to this Nicaraguan town and that due to its border nature is surrounded by relevant aspects that are worth rescuing. This written article was born as part of the doctoral research titled: **Influence of the frontier in the dynamics of the process of local conformation of Cárdenas, in the historical region of Rivas, Nicaragua** of the doctoral program in History with mention in regional and transdisciplinary local studies of the UNAN-Managua.

## PALABRAS CLAVE

*Fuentes de información, frontera, transdisciplinario, estudios regionales*

## KEYWORDS

*Information sources, border, transdisciplinary, regional studies.*

<sup>1</sup> Candidato a Doctor en Historia por la UNAN-Managua, Máster en docencia universitaria con enfoque investigativo por la UNIJJAR y Licenciado en Geografía por la UNAN-Managua. Con 11 años de docencia a nivel de educación media y superior, miembro de equipos de investigación multidisciplinarios y transdisciplinarios en la Facultad de Humanidades y Ciencias Jurídicas. Con experiencia como tutor y jurado en tesis de grado y posgrado a nivel de maestría. Ha realizado revisión técnica y de contenidos para textos de Geografía para editoriales como Santillana e Hispamer. Desde el 2012 cuenta con experiencia como facilitador y tutor en cursos virtuales a nivel de grado y educación continua. En el departamento de Geografía ha fungido como coordinador de diversas comisiones como Extensión, Docencia y Posgrado.

## Introducción

---

Para el desarrollo de los procesos de investigación científica resulta imprescindible la consulta de información previa relacionada con la temática y el problema científico al cual se busca respuesta. En muchas ocasiones, esta búsqueda ofrece resultados abundantes, pero en otras los resultados son escasos en lo que toca a diversidad y volumen de fuentes escritas. Ambos casos exigen al investigador un análisis profundo y una clasificación rigurosa, pero en el último, también la implementación de estrategias que permitan recabar en otras fuentes no tradicionales datos útiles para su estudio.

El presente texto expone el análisis de las fuentes bibliográficas relacionadas con el estudio que hace título al mismo y mostrar sus resultados preliminares. Contempla la cantidad y calidad de información relacionada con las variables y los objetivos de la investigación desde una perspectiva con base en la Historia pero teniendo como horizonte la inter y la transdisciplinariedad que demandan los estudios regionales y locales latinoamericanos y caribeños hoy. En este caso, lo relativo al significado de una parte de la frontera interestatal del sur de Nicaragua con la vecina Costa Rica, en la formación de la localidad de Cárdenas, que integra la región histórica de Rivas.

Para acometer la pesquisa de referencia, las fuentes útiles recopiladas se organizaron en primarias y secundarias. A continuación se estructuraron tomando como criterio la calidad de la información que contienen y su relación con las variables o descriptores de la investigación, contenidos en la guía temática. Esta última se estructuró en correspondencia con los propósitos heurísticos de la investigación.

El análisis de las fuentes se realizó a partir de la búsqueda en archivos y reservorios de información digital y física públicos y privados, así como del fichado bibliográfico, que incluye una sinopsis de los asuntos que abordan. Tales resúmenes preliminares incluyeron tanto las cuestiones teóricas y metodológicas como las referidas a las problemáticas fronterizas, los procesos socioeconómicos, políticos y culturales que ha vivido la localidad y los espacios mayores a los que pertenece: Rivas como su región histórica, Nicaragua su país y Centroamérica.

El texto se estructura en dos partes. La primera aborda la metodología empleada, que incluye los criterios para la búsqueda y recopilación de las fuentes. La segunda aborda el análisis crítico de estas y las aristas de la investigación para las cuales aportan información útil.

## Acerca de la metodología empleada

---

La labor exploratoria en relación con las diversas fuentes de información que pueden ser empleadas para sustentar la investigación propuesta como Tesis Doctoral, estuvo encaminada a definir el tema y preparar la misma. Revisando los antecedentes de estudios de la localidad, de los estudios regionales y locales en América Latina y el Caribe y los de frontera, así como de la exploración en el terreno para identificar el estado actual de ese espacio local, se definieron los núcleos metodológicos centrales del proyecto: el problema científico y los objetivos.

El problema se esbozó en la siguiente interrogante: **¿Cuál ha sido la influencia de la frontera interestatal Nicaragua-Costa Rica en el proceso de conformación de la localidad de Cárdenas, en la región histórica de Rivas durante el período 1858-2014?** En consecuencia con lo anterior se construyó un sistema de objetivos: uno general y tres específicos articulados con aquel. Valorar la influencia de la frontera interestatal entre Costa Rica y Nicaragua en el proceso de conformación histórica de la localidad de Cárdenas, en especial en su dinámica socioeconómica y cultural es el propósito principal. A partir de este, los específicos: Valorar el comportamiento a través del tiempo de la problemática fronteriza entre Nicaragua y Costa

Rica. Analizar las características geográficas, ecológicas y ambientales de Cárdenas. Explicar el proceso de conformación local especialmente en los ámbitos del poblamiento, los procesos económicos, políticos y culturales.

De esta manera, se precisó el objeto de investigación, que también se detalló en una guía temática como instrumento para la recopilación de información. Esto facilitó la búsqueda y revisión manual o automatizada de documentos y fuentes, ahorrando tiempo al investigador y evitando, con la descripción de aspectos diversos en forma de indicadores y descriptores, que se puedan escapar elementos necesarios para el análisis.

El objeto comprende el estudio de la evolución histórica de la localidad de Cárdenas y la influencia de la frontera en su proceso conformativo, en su dinámica socioeconómica y cultural.

**Algunos pasos y puntos de vista para la selección, análisis y clasificación de las fuentes** merecen unos comentarios:

- **El primero** tiene que ver con las propias limitaciones detectadas para investigaciones de este tipo, las que obligan a un trabajo más complejo. La otra, es la escasez de información bibliográfica y documental disponible, máxime cuando se trata de localidades apartadas como Cárdenas, lo que obliga a realizar una búsqueda de fuentes con perfil más amplio, alejadas un poco de criterios de selección tradicionales.
- **El segundo** es que en una investigación de esta naturaleza, las fuentes de carácter teórico metodológico tienen una importancia capital. La atención en este plano se focaliza en la experiencia de los estudios regionales y locales latinoamericanos, los presupuestos fundamentales que se manejan dentro y fuera de la Historia.
- **En tercer lugar**, examinar los estudios de las fronteras en América Latina y el Caribe desde diversas disciplinas dentro de las Ciencias Sociales, por las diferencias y por las similitudes de los procesos históricos que configuraron a los estados nacionales con sus fronteras y los conflictos en torno a estas. Muy especialmente, por la importancia del tratamiento de la temática en el campo científico, sea en la Historia, Geografía, Antropología, Economía, e incluso algunas especialidades dentro de estas, como la estadística y la cartografía, que mucho ayudan para la explicación de múltiples fenómenos económicos y socioculturales.
- **El cuarto es que al abordar ámbitos de interés de dos países**, fue preciso localizar fuentes de Costa Rica que tomaran en cuenta los fenómenos fronterizos con Nicaragua. Esto permite tener otra perspectiva de cómo se aborda la frontera desde el ámbito científico, así como acceder a más información relacionada con la frontera entre ambos países debido a la gran cantidad de nicaragüenses que habitan en ese país y que viven en localidades fronterizas costarricenses.

Afinando la exploración hasta llegar a lo local, un **quinto elemento** orientador es que, al tratarse del impacto de la frontera interestatal Costa Rica-Nicaragua en el proceso de conformación de la localidad, la búsqueda se realizó desde la definición de esa línea divisoria en 1858 hasta el año 2015, aunque centrando la atención en la evolución del fenómeno desde fines de los años 70 del siglo XX, cuando Nicaragua inicia un nuevo período histórico con la Revolución Sandinista.

- **El sexto criterio aplicado** se centró en la necesidad de profundizar la búsqueda de fuentes de historia local y sobre la frontera, que abordaran esencialmente lo acontecido durante el período de principal atención en la investigación. Para ello resultan particularmente útiles las fuentes publicísticas, en diarios y semanarios nacionales y regionales, tanto de Nicaragua como de Costa Rica.

- El **séptimo criterio que se siguió** fue localizar información cartográfica como mapas, imágenes satelitales o documentos cartográficos relacionados con la localidad y la región de Rivas en Nicaragua y la provincia de Guanacaste en Costa Rica. Esta recopilación es de vital importancia para la explicación del comportamiento espacial y temporal de fenómenos físicos, históricos y socioeconómicos que van generando cambios en la forma en que se ocupa y transforma el espacio.

## **Análisis crítico de las fuentes recopiladas**

Como resultado de la búsqueda emprendida y atendiendo a los presupuestos descritos, las fuentes con que se cuenta se agrupan en dos grandes bloques: las **primarias o documentales** de diverso tipo y las **secundarias**, dentro de las cuales se encuentran tanto las que responden al objeto de estudio como las de carácter teórico metodológico e igualmente, tanto las de carácter bibliográfico como publicístico y otras.

Las primarias se han clasificado en cinco grupos. El **primero** corresponde a los **diagnósticos socioeconómicos, de población y ambientales** de la localidad, todos de carácter estadístico y en el caso de lo ambiental también cualitativo. El **diagnóstico agro socioeconómico del año 2009**, realizado por la Alcaldía de Cárdenas en su momento y que se encuentra en su sede, permite acceder a una importante caracterización de las actividades agropecuarias de Cárdenas y la influencia de estas en su dinámica social.

En dicho bloque se encuentran también los **Informes estadísticos anuales** publicados por el Instituto de Información de Desarrollo (INIDE) en los años 2005, 2007, 2008 y 2014, que se encuentran disponibles en los sitios web de dichas instituciones. A través de estos se presenta información estadística de carácter socioeconómico a nivel nacional, departamental y municipal de Nicaragua. Ellas permiten caracterizar y examinar la evolución de los mismos durante esos años y además comparar dicho comportamiento tanto de un año en otro como respecto a la localidad con su región, Rivas y con el país.

De particular importancia para el período y los asuntos que interesan en este estudio, es el **IV Censo Nacional Agropecuario (CENAGRO)** de Nicaragua realizado entre los años 2010-2011. Este documento, preparado de forma conjunta por el Instituto Nacional de Información de Desarrollo (INIDE) y el Ministerio Agropecuario y Forestal (MAGFOR) presenta de forma clara y resumida la información sobre cantidad de productores, áreas destinadas a los cultivos, la actividad pecuaria y la cantidad de agua utilizada en los procesos productivos de ambos rubros económicos.

Otra fuente importante impresa y digital, que se encuentra disponible en la UNAN-Managua y en archivo personal del autor, aparece bajo el título de **Resultados estadísticos socioeconómicos de Cárdenas**, que corresponde a los preliminares de un proyecto de investigación en curso bajo el título: “Proyecto binacional: integración real o no formal en el cordón fronterizo La Cruz, (Guanacaste) y Cárdenas-San Juan del Sur (Rivas)”. Lo acometen investigadores de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua, Managua (UNAN-Managua) y la Universidad Estatal a Distancia de Costa Rica (UNED).

Informes de organismos internacionales sobre estudios de la migración de nicaragüenses a Costa Rica. Al respecto puede mencionarse la publicación **Migración e Interculturalidad. Organización Internacional para las Migraciones, publicada en San José (Costa Rica) en 2011**. Se trata de un manual ligado al estudio de la migración e interculturalidad, preparado para uso de los docentes que trabajan con niñas y niños migrantes de Nicaragua hacia Costa Rica.

**Las fronteras de Nicaragua y Costa Rica en los documentos históricos** de Antonio Esgueva publicado en el año 2007. El libro analiza las fuentes primarias más importantes que son parte del proceso de construcción y definición de los límites fronterizos entre Nicaragua y Costa Rica. Está dividido en 13 capítulos, los que abordan diferentes momentos históricos del proceso de la demarcación definitiva de los límites fronterizos entre ambos países.

**El segundo grupo lo componen fuentes orales**, derivadas del mismo proyecto binacional referido. Estas se encuentran como archivo oral y es resultado de 7 entrevistas realizadas a autoridades municipales, de ministerios del Estado nicaragüense y a personajes relevantes de las comarcas, del casco urbano de Cárdenas, así como, informantes claves que conocen información sobre la localidad. Se focalizan en aspectos relacionados con la educación, salud, economía, hechos históricos, transformaciones sociales, expresiones culturales y otros.

**Un tercer grupo lo integran las fuentes de carácter jurídico**, referidas a cuestiones político administrativas, leyes, decreto y ordenanzas que definen el marco jurídico de la seguridad nacional y la cuestión fronteriza de Nicaragua. Constituyen las leyes, decretos y ordenanzas que definen el marco jurídico de la seguridad y las fronteras en Nicaragua. Estas son la Ley 478, referida a la Defensa Nacional de Nicaragua, disponibles en formato digital en la biblioteca Enrique Bolaños Ley749 de Régimen jurídico de Fronteras y la Ley 750 dictada para la Seguridad democrática de Nicaragua, estas leyes se encuentran disponibles en el Compendio de Leyes y Normas relativas a la Defensa y Soberanía Nacional publicado por la Asamblea Nacional de Nicaragua en el año 2011.

Para diversas épocas se cuentan con decretos concediendo áreas para varios usos y prohibiendo ocupación de otras más cercanas a la frontera, reglamentos legislativos, normativas y otros. Merecen destaque por la importancia para el análisis del período seleccionado algunos de ellos. Uno es la **Ley de Régimen Jurídico de Fronteras de Nicaragua**, aprobada en el año 2010, que establece un régimen jurídico especial en toda el área fronteriza y contempla una proyección en función del desarrollo integral de las localidades fronterizas.

Igualmente importante en este bloque es la colección de documentos que contiene los **Códigos de la legislación de Nicaragua**, en la biblioteca virtual Enrique Bolaños. Comprende ordenanzas, decretos y leyes del siglo XIX y principios del siglo XX. Varios de ellos resultarán de particular examen porque se refieren a los orígenes cuando era un pequeño asentamiento denominado “La Tortuga”. Estas últimas importantes fuentes también están disponibles en formato digital en la biblioteca Enrique Bolaños.

**Un cuarto grupo se puede clasificar como de documentos ejecutivos de gobierno** que interesan a la investigación. De estos resultan muy importantes tres, de los cuales se derivan acciones y proyectos de transformación en diversas esferas. Dos de ellos se encuentran en los sitios web del Ministerio del Ambiente y los Recursos Naturales (MARENA) y de la Secretaría de Comunicación del Gobierno. El específico de Cárdenas se encuentra disponible y en físico en la propia Alcaldía municipal.

Los referidos al medioambiente son el **Plan Ambiental Departamental de Rivas (2000)** y el **Plan Ambiental Municipal de Cárdenas (2010)**. Estos muestran el estado de los recursos naturales (flora, fauna, suelos, ríos, clima, entre otro) en un período de 10e años tanto en la localidad como en su región histórica, Rivas. Por tanto, permite el examen de estos significativos indicadores, así como la comparación y la generación de conclusiones preliminares sobre el estado ambiental, ocupación, uso y afectaciones que en ese ámbito tiene la localidad.

Así mismo, cuenta el **Plan Nacional de Desarrollo Humano 2012-2016**, aprobado y ejecutado por el Gobierno de Nicaragua. El segundo porque define la política y los programas de las diversas instancias del gobierno y el Estado de Nicaragua, en función de promover el desarrollo de las localidades y regiones, así como atender la problemática del desequilibrio regional y local resultado del colonialismo, el neoliberalismo y el subdesarrollo.

Las **fuentes cartográficas** representan el quinto bloque de las primarias y es muy importante. Se trata de mapas temáticos en escala 1:25.000 y 1:50.000 elaborados por la Alcaldía de la localidad. Estos muestran información sobre diferentes aspectos como red de caminos, división y organización territorial, red hidrográfica, clima, tipos de suelos, actividades económicas, entre otros. Junto a estos se encuentran disponibles también cuatro hojas topográficas con escala 1:50.000 elaboradas por el Instituto Nicaragüense de Estudios Territoriales (INETER) en el año 1986 y actualizadas en el 2006. En ellas se representa el espacio físico-geográfico y topográfico de la localidad.

Las fuentes orales recopiladas en el primer trabajo de campo de la localidad ayudaron al contacto introductorio con las autoridades civiles de Cárdenas, permitiendo conocer de forma directa aspectos relacionados con las características sociales, económicas, políticas y ambientales que la caracterizan. **Las fuentes secundarias** útiles para la investigación que ahora se acomete se pueden estructurar **en cuatro grupos de acuerdo con su contenido**, aunque partiendo de su preliminar clasificación en bibliográficas, publicísticas y otras, sea en formato digital o impreso. **El primero** lo integran las obras de carácter teórico y metodológico, tanto desde la Historia como de las ciencias sociales en general y en particular desde los estudios regionales y locales de diversas disciplinas, así como los de frontera y los que se enfocan con mayores aciertos hacia lo inter y transdisciplinario.

Dentro de las obras recopiladas en el primer grupo, las de carácter teórico metodológico, vale la pena considerar algunas generales que enfocan la mirada hacia la apertura de las ciencias sociales, la perspectiva interdisciplinaria y las nuevas miradas desde la Historia, como la de Jo Guldi y David Armitage **Manifiesto por la Historia** del 2014 y traducida y publicada en 2016 por Alianza Editorial, en Madrid. También la de otros autores como Julio Aróstegui, **La investigación histórica. Teoría y método**, publicada en ese mismo país en el 2011.

Las cosechas desde la vertiente de los estudios regionales y locales son de imprescindible consideración. Cuentan en tal sentido las de los venezolanos Aristides Medina, Germán Cardoso, compiladas bajo el título **Historia Regional y Local: siete ensayos sobre teoría y método** publicada por el Fondo Editorial Trópikos en Venezuela (1986). También de los cubanos Hernán Venegas con su **Metodología de investigación para la historia regional y local** publicada en La Habana (2010) e Ivette García con numerosos artículos publicados en revistas especializadas y su obra **Baracoa, región histórica en lo profundo y más oriental de Cuba**, publicada por Nuevos Mundos (Canadá, 2011).

Es preciso considerar también diversas obras dedicadas en particular a determinados métodos y a la cuestión fronteriza. De lo primero merecen consideración, por la disección que hacen de la historia oral como método y herramienta para la recopilación de información, así como el tratamiento que requieren esas fuentes, los procedimientos y las técnicas, la de **Gwyn Prins Formas de hacer Historia en la obra Historia Oral de Peter Burke 1996 y Reconstruyendo nuestro pasado: técnicas de historia oral**, de Mario Camarero, Teresa Morales y Gerardo Necoechea (México D.F. 1994).

Las obras dedicadas a la cuestión fronteriza merecen también en este segmento algún comentario, especialmente aquellas que abordan las fronteras centroamericanas desde diversas

perspectivas teóricas. **Las fronteras: Espacios de encuentro y cooperación**, de Sergio I. Moya Mena (San José, C.R. 2012) es una de ellas. Su eje principal es el estudio de las fronteras de América Latina desde diversas perspectivas, al tiempo que ofrece elementos teóricos relevantes respecto a las características fronterizas de Centroamérica, vistas desde la idea de la integración de sus micros espacios.

La obra editada por Willy Soto Acosta y Juan Carlos Ramírez Brees, que titularon Territorios y espacios transfronterizos: una visión desde Centroamérica, publicado en Costa Rica en el 2014 es otra muy importante. Varios autores, entre ellos Marta Sánchez López, Jacqueline Centeno Morales, Roxana Morales y Henry Mauricio Sánchez, se concentran en diferentes perspectivas del fenómeno fronterizo. Se dirigen al examen de vertientes socioculturales, de construcción de una integración desde abajo, no formal, de los procesos identitarios y otras esferas.

Todas estas obras se localizaron en el Centro de Difusión de las Humanidades (CEDIHUM) y en bibliotecas de Nicaragua y Cuba, así como en el archivo personal de la tutora de la Tesis Dra. Ivette García González. Se encuentran en buen estado y una parte de ellos ha sido ya digitalizada para facilitar la recopilación de información útil para el desarrollo del tema.

Merecen tratamiento también particular una serie de artículos científicos dedicados a las cuestiones teóricas de frontera. Entre ellos sobresalen el de **María Bottino Bernardi “Sobre límites y fronteras. Rivera-Santa Ana do Livramento” del año 2009**. El escrito aborda en su contenido principal la relación entre dos localidades ubicadas en la zona fronteriza entre Uruguay y Brasil y en la introducción del documento ofrece un análisis teórico y epistemológico de los principales conceptos y términos ligados al estudio de la frontera. En este abordaje, es explicado en el devenir histórico que han sufrido algunos términos y conceptos ligados al estudio fronterizo, permitiendo la comprensión y las implicaciones que tienen estos en la actualidad.

Otro artículo científico que expone conceptos relacionados a los estudios de frontera es el titulado **“¿Qué es la frontera?”** de Roxana Rodríguez, publicado en México en el año 2014. En este documento acerca al lector a la comprensión de la relación que tiene la frontera con distintos elementos que se entrelazan con su estudio. La autora logra establecer claramente la relación que tiene la frontera con la historia, con la construcción del Estado-nación, con las ciencias sociales y la geopolítica.

Cuenta también el artículo científico elaborado por **Eusebio Medina**, publicado en el 2006 bajo el título **“Aportaciones para una epistemología de los estudios sobre fronteras internacionales”** el cual es publicado en la Revista “Estudios Fronterizos” Mexicali, en el año 2006. Presenta una propuesta epistemológica actualizada para el abordaje interdisciplinar de los estudios de fronteras internacionales. El autor expone, cuáles deben ser, a su criterio, los campos sobre los cuales deben orientarse los estudios fronterizos, entre estos se mencionan: la dimensión histórica de la frontera, dimensión espacial, subcampo ideacional, el subcampo normativo, el subcampo materialista y el subcampo agencial.

En lo que toca a la frontera binacional en estudio, esta arista ha tenido una mayor atención en varios ámbitos académicos y tanto en forma de libros como revistas especializadas, pero básicamente en lo referido a la conflictividad por el río San Juan. De cualquier manera, también existen algunas más generales que son de imprescindible consulta. En tal sentido merece consideración el texto **Seis reflexiones y observaciones sobre el tratado Jerez-Cañas, el laudo Cleveland y los laudos Alexander** de Alejandro Bolaños Geyer, publicado en Masaya, Nicaragua en el año 2000. En este el autor realiza una valoración de los documentos y acuerdos que definieron y demarcaron la frontera entre Nicaragua y Costa Rica entre los años 1858 y 1900.

**El segundo grupo** lo constituyen las obras y/o artículos de la historia nacional de Nicaragua y Costa Rica. De las primeras merece relacionarse por el tratamiento de lo nacional y lo que toca a la localidad y región en estudio, **Cuarenta años de historia de Nicaragua (1838-1878)**, de Ortega Arancibia (1957). Este desvela aspectos relevantes de la historia del país vividos en este periodo, incluyendo los ligados a la guerra nacional y la intervención filibustera en la zona de Rivas y Granada.

En ese mismo orden la obra **Una historia de valor**, de Clotilde Obregón, publicada en el año 2002 en Costa Rica, que aborda aspectos relacionados con la conformación del Estado nacional costarricense y dentro de este sucesos ocurridos en Rivas, como la batalla de ese nombre en abril de 1856, así como el impacto que generó este evento en la guerra nacional. Asimismo, otros eventos que tuvieron lugar en la región histórica de Rivas durante esos años y que tuvieron un impacto profundo en la construcción de la identidad de Costa Rica y sus conexiones con la de Nicaragua.

Es imprescindible tomar en cuenta este pormenor para entender la complejidad y potencialidades de las fronteras actuales que interesan en el proyecto del autor. En tal sentido resulta imprescindible consultar la tesis doctoral (2002) de Meritxell Tous Mata titulada “De la Gran Nicoya precolombina a la provincia de Nicaragua, s. XV y XVI”. De esta investigación se elaboró por la misma autora el libro **De protagonistas a desaparecidos** publicado en Managua en el año 2008. Se expone el devenir de la región histórica de la Gran Nicoya con una perspectiva interdisciplinar, considerando elementos geográficos, ambientales, económicos, sociales y culturales que poseían los habitantes precolombinos de toda esta área que comprendía espacios de los dos países, Costa Rica y Nicaragua, que incluye la que ahora interesa.

Por otro lado, Ibarra Rojas (2011) en su estudio titulado **Fronteras étnicas entre las conquistas de Nicaragua y Nicoya**, publicado en Costa Rica, explica, a través de una visión interdisciplinar de la Antropología y la Historia, el proceso de conquista de Nicaragua y Nicoya, tomando en cuenta a la etnohistoria como base principal para el análisis. **El tercer grupo** se conforma con las contribuciones, fundamentalmente en artículos científicos, sobre las relaciones de diverso tipo y los conflictos fronterizos entre Nicaragua y Costa Rica, cuyo centro fundamental ha sido el río San Juan. El tratamiento de esta problemática a escala de América Latina ofrece no pocos resultados positivos, menos profusos en lo que toca al eje principal de la actual investigación doctoral.

Varios ensayos han sido publicados por la revista **Pensamiento Propio**, a cargo de la Coordinadora Regional de Investigaciones Económico Sociales en América Latina y el Caribe (CRIES). Al respecto sobresalen los publicados en el 2011, en particular el de **Alberto Cortés Ramos**, sociólogo y politólogo: **“Los imaginarios diferenciados de Nicaragua y Costa Rica sobre el Río San Juan”**. Se dedica la disputa en cuestión y examina características que definen el imaginario de ambos países con centro en el río y su influencia en los conflictos limítrofes actuales. Pone en perspectiva la imagen que se deriva de la figura del río y su impacto en las políticas y acciones que pueden desarrollar los dos países en lo que respecta a las relaciones bilaterales.

Otros más específicos que también aportan elementos para el análisis que ahora se pretende, se focalizan en la cuestión de género y la migratoria, de la cultura y la identidad. Del primero puede considerarse como botón de muestra el estudio de la Organización Internacional para las Migraciones/Fondo de Población de las Naciones Unidas. (2008). **Estudio binacional (Nicaragua–Costa Rica)** sobre la incidencia de la migración en las mujeres, que se dedica a las mujeres nicas migrantes, cómo viven el fenómeno migratorio y las repercusiones que este tiene

en distintas esferas de su vida. El estudio de la cultura, identidad, territorio y fronteras es un aspecto que pocas fuentes secundarias abordan. Referente imprescindible para esta vertiente, tan importancia para la investigación que ahora se desarrolla es la producción científica de **Gilberto Giménez**. Sus artículos científicos publicados desde la década de los 90 y mediados del 2000, exponen el tratamiento que realiza estas temáticas con una perspectiva integral y renovadora.

El artículo titulado **“Territorio, Culturas e identidades”** publicado en la revista Estudios sobre culturas contemporáneas de la universidad de Colima en el año 1999 aborda aspectos relevantes de la relación e influencia del territorio en las culturas e identidades.

El **cuarto grupo** reúne las obras y artículos sobre la región histórica de Rivas, a la que, como antes se ha dicho, pertenece la localidad fronteriza de Cárdenas. Existe una amplia bibliografía dedicada a su historia, su conformación como departamento político-administrativo de Nicaragua y los hechos históricos ligados a la Guerra Nacional (1856-1857). Aunque la perspectiva no es propiamente regional sino desde la división político administrativa, son de imprescindible consulta porque ofrecen elementos históricos de interés que permiten considerar lo ocurrido en el ámbito regional y encuadrar mejor el ámbito local de interés.

Para el estudio de la región histórica de Rivas, las fuentes identificadas permiten conocer diversos aspectos que la caracterizan, los fenómenos y hechos históricos que se desarrollaron en ella y el análisis de su importancia para la conformación y desarrollo de la localidad, su región y el Estado nicaragüense. Todas estas fuentes se encuentran en formato físico y digital y en buen estado en la biblioteca de la UNAN-Managua, el CEDIHUM y en el Instituto de Historia de Nicaragua y Centroamérica (IHNCA) de la Universidad Centroamericana (UCA).

Un escrito que hace referencia a la localidad de Cárdenas, al tema de la identidad y al contexto de las representaciones en el discurso fronterizo es el artículo científico **Representaciones, identidades y prácticas discursivas de los espacios de frontera nicaragüense (Costa Rica-Nicaragua)** publicado en la Revista Humanismo y Cambio Social de la Facultad de Humanidades y Ciencias Jurídicas de la UNAN-Managua. Este artículo publicado por el **Dr. Miguel Ayerdis** aborda desde el proyecto de un proyecto de investigación universitario aspectos relacionados con la identidad transfronteriza y los discursos de frontera provenientes de las metrópolis y de quienes ejercen el poder.

## Conclusiones

---

Como resultado de toda la labor exploratoria realizada sobre las fuentes útiles para la investigación que ahora se está desarrollando, se pudo constatar la escasez de información disponible sobre el proceso de conformación histórica de la localidad de Cárdenas, tanto en fuentes primarias como secundarias, tal como suele ocurrir con regiones y localidades aisladas en sus respectivos contextos nacionales.

La situación antes descrita supone una ampliación de la búsqueda y el uso, que igual siempre es conveniente, de otras fuentes no tradicionales de la Historia como las fotografías, por ejemplo, que no aparecen comentadas en este ensayo y serían objeto de mejor atención en otro. No obstante, existe información útil, como se ha visto, solo que de manera dispersa tanto en fuentes primarias como secundarias. Esta realidad es el resultado del poco interés que ha tenido la zona fronteriza de Cárdenas para las instituciones nicaragüenses, en especial para los estudios históricos de las fronteras nicaragüenses.

La amplia cantidad de información sobre los conflictos limítrofes entre Nicaragua y Costa Rica por el río San Juan, confirma la sensibilidad respecto al tema, así como el interés mediático y gubernamental que tienen ambos países por esa zona en particular, de la frontera entre ambos, lo que no ha ocurrido con Cárdenas, que es la que interesa en la investigación actual. Esta última se ha mantenido en el olvido en más de un sentido, incluido lo académico, lo que ha impedido el tratamiento de las realidades y problemáticas que sufre.

Cárdenas ha sido examinada someramente en estudios sobre los procesos migratorios y las características de los migrantes nicaragüenses en Costa Rica. En realidad la mayor producción científica sobre las relaciones transfronterizas a nivel de Centroamérica y en especial de Nicaragua con Costa Rica se ha producido en este último bienio, ya al calor del proyecto en curso y del binacional referido en este ensayo. El procesamiento de las fuentes que han sido comentadas en este texto a través de cada uno de los grupos, permiten recopilar datos de diversa índole de acuerdo a los objetivos de la investigación doctoral que acomete el autor de este ensayo, tanto para los análisis factuales como para una realización más efectiva del imprescindible trabajo de campo. Este último es muy importante porque el espacio temporal que constituye el centro de la investigación es muy reciente.

También permite la contrastación de muchas de esas informaciones a través de la triangulación de fuentes y el aprovechamiento crítico de los abordajes de cada una. En cada caso es preciso orientar la visión crítica considerando la validez de los datos e información que contienen, su pertinencia, la calidad de datos, el aporte a la investigación en curso y la relevancia que tienen.

El adecuado aprovechamiento de las fuentes disponibles se deberá reflejar en la nueva producción de conocimientos que se derivará del proceso investigativo actual al que hace referencia este trabajo. En consecuencia, podrá contribuir de mejor manera a los estudios regionales y locales transdisciplinarios que se están estimulando actualmente en América Latina y el Caribe. De tal suerte, será también una aportación a la defensa de unas ciencias sociales en las ciencias sociales el lugar que les corresponde en los procesos de transformación social en nuestros países.

## Referencias bibliográficas

### Fuentes bibliográficas

- Alvarado, G. (2011). Control del tráfico ilícitos y prevención de la violencia en zonas fronterizas de Nicaragua: aproximaciones en los municipios de Somotillo y Cárdenas. Managua: Ieepp.
- Arostegui, J. (2001). La investigación histórica. Teoría y Método. Barcelona: CRÍTICA.
- Bolaños, A. (2000). Seis reflexiones y observaciones sobre el tratado Jerez-Cañas, el Laudo Cleveland y los Laudos Alexander. Managua.
- Bovin, P. (2005). Las fronteras del istmo. Fronteras y sociedades entre el sur de México y América Central . México D.F.: CIESAS.
- Burke, P., Darnton, R., Gaskell, I., Levi, G., Porter, R., Prins, Gwyn, . . . Wesselings, H. (1991). New perspectives on Historical Writing . Polity press.
- Camarero, M., Morales, T., & Necoechea, G. (1994). Reconstruyendo nuestro pasado: técnicas de historia oral . México D.F.: Consejo Nacional para la cultura y las artes.

- Esgueva Gómez, A. (2007). Las fronteras de Nicaragua y Costa Rica en los documentos históricos . Managua : IHNCA-UCA.
- Foucher, M. (1997). Tipología de las fronteras contemporáneas .En Las fronteras del Istmo. (pp. 19-24). México. CIESAS.
- García, I. (2011). Baracoa, región histórica en lo profundo y más oriental de Cuba. Canadá: Nuevos Mundos.
- García González, I. (2004). Región histórica-Región deprimida y método retrospectivo. Su aplicación a un caso. La Habana.
- Granados, C. (1999). Las fronteras centroamericanas: Espacios de encuentros y desencuentros . San José: FUNPADEM-UCR.
- Giro, P., & Granados, C. (2005). La cooperación transfronteriza y los nuevos paradigmas de la integración centroamericana. En P. Bovin, Las fronteras del istmo (págs. 289-310). México: CIESAS.
- Guldi, J. & Armitage, D. (2014). Manifiesto por la historia. Madrid: Alianza Editorial.
- Ibarra Rojas, E. (2001). Fronteras étnicas de la conquista de Nicaragua y Nicoya: Entre la solidaridad y el conflicto 800 d.C.1544. San José, C.R.: Editorial de la Universidad de Costa Rica.
- Medina, A. & Cardoso, G. (1986). Historia Regional y Local: siete ensayos sobre teoría y método. Fondo Editorial Trópikos. Venezuela.
- Moya, S. (2012). Las fronteras: Espacios de encuentros y cooperación . San José: Flacso.
- Obregón, C. (2002). Una historia de Valor. San José, C.R.: Editorial Universidad de Costa Rica.
- Olmos Aguilera, M. (2007). Antropología de las fronteras. Alteridad historia e identidad más allá de la línea. En D. Lawrence, & H. Taylor, El concepto histórico de la frontera (págs. 231-261). México: Miguel Ángel Porrúa .
- Ortega Arancibia, F. (1957). Historia de Nicaragua: Cuarenta años (1838-1878). Imp. y Litografía Juan Bravo.
- Prins, G. (1996). Historia Oral. En P. Burke, Formas de hacer historia (págs. 144-176). Madrid: Alianza Universidad .
- Soto, W., & Carlos, R. J. (2014). Territorios y espacios transfronterizos: una visión desde centroamérica. Heredia: Universidad Nacional de Costa Rica.
- Tous Mata, M. (2008). De Protagonistas a Desaparecidos. Managua : Lea Grupo Editorial .
- Van Young, E. (1991). Haciendo historia regional: Consideraciones metodológicas y teóricas. En H. P. Pérez, Región e historia en México (1700-1850) (págs. 99-122). México : Instituto Mora/UAM.

- Venegas, Hernán. (2007). La región en Cuba. Provincias, regiones y localidades. La Habana: Ed. Félix Varela.
- Venegas Delgado, H. (2010). Metodología de investigación para la historia regional y local. Santo Domingo : Editora Búho .

### **Fuentes publicísticas**

- Ayerdis, M. (2016). Representaciones, identidades y prácticas discursivas en los espacios de frontera nicaragüense (Costa Rica-Nicaragua). *Humanismo y Cambio Social*, 78-86.
- Bottino Bernardi, M. (2009). Sobre límites y fronteras. *Rivera-Santa Ana do Livramento. Estudos históricos*, 1-18.
- Cortés Ramos, A. (2011). Los imaginarios diferenciados de Nicaragua y Costa Rica sobre el Río San Juan. *Pensamiento Propio*, 165-196.
- Funpadem-Fundación Ford (1999). *Fronteras Centroamericanas: Espacios de encuentros y desencuentros*. Recuperado de [http://www.funpadem.org/app/webroot/files/publication/files/6\\_pub183\\_fronterasencuentrodesencuentros.pdf](http://www.funpadem.org/app/webroot/files/publication/files/6_pub183_fronterasencuentrodesencuentros.pdf)
- García, I. (2000). Vivir en la frontera imperial: Baracoa, la primada de Cuba. En *Revista Mexicana del Caribe*, año V, no. 9, 2000, Chetumal, México, p. 106.
- Giménez, G. (1996). Territorio y Cultura. En *Estudios sobre las Culturas Contemporáneas*. Colima, México. pp. 9-30
- Giménez, G. (1999). Territorio, cultura e identidades. La región sociocultural. En *Estudios sobre las Culturas Contemporáneas*. Colima, México. pp. 26-57
- Giménez, A. (2008). Cultura, identidad y memoria. Materiales para una sociología de los procesos culturales en las franjas fronterizas.
- Medina García, E. (2006). Aportaciones para una epistemología de los estudios sobre fronteras internacionales. *Estudios Froterizos* , 9-27.
- Rodríguez Ortiz, R. (2014). ¿Qué es la frontera? *Epistemología de la Frontera. Modelos de sociedad y políticas públicas*. p.15-37.
- Fuentes documentales o primarias
- Alcaldía de Cárdenas. (2009). *Diagnóstico Agro socioeconómico del municipio de Cárdenas, departamento de Rivas*. Rivas, Nicaragua.
- Asamblea Nacional de Nicaragua. (2011). *Compendio de leyes y normas relativas a la defensa y soberanía nacional*. Managua, Nicaragua.
- Alcaldía municipal de Cárdenas. (2012). *Caracterización de Cárdenas*. Cárdenas.
- Alcaldía municipal de Cárdenas. (2010). *Plan ambiental del municipio de Cárdenas*. Rivas.

- Alcaldía municipal de Cárdenas.(2010). Plan Municipal de Ordenamiento y Desarrollo Territorial (PMODT) 2010-2030 Municipio de Cárdenas.
- Códigos de la legislación, Jesús de la Rocha. (2012). Ley electoral emitida en 30 de agosto de 1858, sobre el modo de verificarse las elecciones de los Supremos Poderes de la República. Reformada por la ley de 30 de enero de 1867. La Gaceta Diario Oficial ° 5. º 36. Recuperado de [http://: www.fundacionenriquebolanos.org](http://www.fundacionenriquebolanos.org)
- Códigos de la legislación de Nicaragua. (1881). Supresión de la escuela de Tortuga. Tipografía Nacional. Recuperado el 17 de diciembre de 2015 en <http://enriquebolaños.org>
- Códigos de la legislación de Nicaragua. (1917). Ejidos para Cárdenas. Tipografía Nacional. Recuperado el 17 de diciembre de 2015 en <http://enriquebolaños.org>
- Consejo de Comunicación y Ciudadanía Gobierno de Nicaragua. (2012). Plan Nacional de Desarrollo Humano 2012-2016. Managua: Consejo de Comunicación y Ciudadanía.
- Instituto Nacional de Información de Desarrollo. (2005, 2007,2008 y 2014). Anuarios Estadísticos Anuales. Managua, Nicaragua: INIDE.
- Instituto Nacional de Información de Desarrollo, M. A. (2011). IV Censo Agropecuario CENAGRO 2011. Managua : INIDE.
- Instituto Nacional de Información de Desarrollo. (2008) Cárdenas en Cifras. Recuperado de <http://www.inide.gob.ni/censos2005/CifrasMun/Rivas/CARDENAS.pdf>
- Instituto Nicaragüense de Fomento Municipal. (2003). Caracterización municipio de Cárdenas. Managua: INIFOM.
- INIDE.(1995). VII Censo de Población y III de Vivienda, Nicaragua 1995. Recuperado de <http://www.inide.gob.ni/censo95/censo95.htm>
- MARENA. (2000). Plan Ambiental Departamental de Rivas. Managua: MARENA.
- Ministerio de Transporte e Infraestructura. (2013). valoración ambiental proyecto mejoramiento del transporte rural del adoquinado del camino Cárdenas – Colón (10.00 km). Managua: MTI
- Naturales, M. d. (2000). Plan Ambiental Departamental de Rivas . Managua: MARENA.
- Organización Internacional para las Migraciones / Fondo de Población de las Naciones Unidas. (2008). Estudio binacional (Nicaragua-Costa Rica) sobre la incidencia de la migración en las mujeres . San José: OIM/UNFPA.
- UNAN-Managua-UNED. (2015). Resultados estadísticos preliminares de Cárdenas. En el proyecto Integración no formal o real en el espacio transfronterizo Costa Rica– Nicaragua.